

# 借箭<sup>①</sup>

东汉末年，军阀<sup>②</sup> 混战<sup>③</sup>。曹操、刘备和孙权三股力量都很强大。为了对抗<sup>④</sup> 厉害<sup>⑤</sup>的曹操，孙权和刘备想要结盟<sup>⑥</sup>。曹操想：如果孙权和刘备结盟，我的日子可就要不好过了！所以，他决定攻打<sup>⑦</sup> 刘备和孙权，消灭<sup>⑧</sup>他们的

①箭 jiàn *n.* arrow

e.g., 他朝远处的大树射了一箭。

②军阀 jūnfá *n.* warlords

e.g., 军阀之间打来打去，就是为了争夺地盘。

③混战 hùnzàn *n.* entangled warfare

e.g., 两支军队混战了很长时间。

④对抗 duìkàng *v.* confront

e.g., 我们必须对抗强大的敌人。

⑤厉害 lìhài *adj.* powerful

e.g., 他很厉害，一下打倒了五六个人。

⑥结盟 jiéméng *v.* forge an alliance

e.g., 几个小国结盟之后，力量就大多了。

⑦攻打 gōngdǎ *v.* attack

e.g., 这个国家经常攻打附近的小国。

⑧消灭 xiāomiè *v.* wipe out; exterminate

e.g., 我们要消灭这块地里的害虫。



军队<sup>①</sup>。

曹操带<sup>②</sup>了八十万人的军队从北方出发，来到了南方。孙权的大臣<sup>③</sup>们非常着急<sup>④</sup>。大将军<sup>⑤</sup>周瑜是一个很聪明<sup>⑥</sup>的人，他知道，要想不被曹操消灭，只能和刘备的大臣诸葛亮一起想办法<sup>⑦</sup>。但是，诸葛亮比周瑜更有智慧<sup>⑧</sup>，这让周瑜很不高兴。他想，最好能借这次机会<sup>⑨</sup>让大家都知道，我周瑜比诸葛亮可厉害多了！



①军队 jūnduì *n.* army

e.g., 我们的军队能有力地保卫国家。

②带 dài *v.* take; bring

e.g., 我带你去找老师吧。

③大臣 dàchén *n.* minister

e.g., 他是一个聪明的大臣。

④着急 zháojí *adj.* anxious

e.g., 这件事要赶快去办，很着急！

⑤将军 jiāngjūn *n.* general

e.g., 骄傲的将军会打败仗。

⑥聪明 cōngmíng *adj.* intelligent;  
smart

e.g., 这个孩子非常聪明。

⑦办法 bànfǎ *n.* method

e.g., 这是一个好办法。

⑧智慧 zhìhuì *n.* wisdom

e.g., 他说的话很有智慧。

⑨机会 jīhuì *n.* opportunity

e.g., 你要好好利用这次机会学习中文。

在军事<sup>①</sup>联盟会议上，周瑜见到了诸葛亮，  
对他说：“诸葛先生，现在曹操带了八十万人  
来攻打我们，你有什么好办法吗？”诸葛亮说：  
“是啊，曹操的军队人数太多了，这一次我们  
要好好想想办法。”周瑜看看诸葛亮，大大地  
叹了口气<sup>②</sup>。诸葛亮问：“周将军，你怎么了？”  
周瑜说：“现在还有一个问题——我们的武器<sup>③</sup>  
也不多。两边的军队要在水上作战<sup>④</sup>，弓<sup>⑤</sup>和箭

①军事 jūnshì *n.* military

affair

e.g., 他很喜欢军事知识。

②叹气 tànqì *v.* sigh

e.g., 没有什么好办法，我叹了  
口气。

③武器 wǔqì *n.* weapon

e.g., 敌人有很多武器。

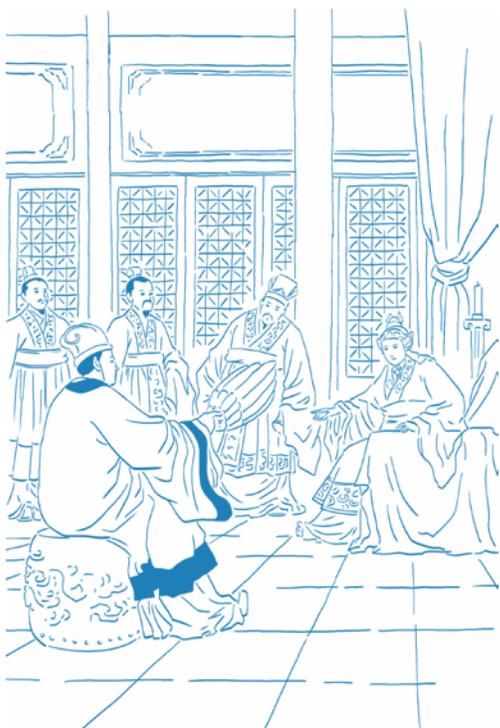
④作战 zuòzhàn *v.* fight a

battle

e.g., 士兵们英勇作战，取得了  
胜利。

⑤弓 gōng *n.* bow

e.g., 他拉弓箭的样子很帅。



是最有用的武器，可是现在我们的军队还差十万支<sup>①</sup>箭！”大臣们一听，也都很着急。

诸葛亮明白，这是周瑜在给他出难题。他不着急，只是笑着说：“周将军，这十万支箭你不用急，我来想办法好了！不知道你什么时候需要呢？”



①支 zhī *m.w.* (used for long, thin, inflexible objects)  
e.g., 她借给我一支笔。

诸葛亮同意找十万支箭，周瑜高兴坏了，可是他没有笑。他说：“诸葛先生，我给你十天的时间，请你一定要在这十天里把箭**凑齐**<sup>①</sup>，要不我们就可能被**打败**<sup>②</sup>了！”他本来以为，诸葛亮听到十天的**期限**<sup>③</sup>一定会为难。没想到，**诸葛亮摇**<sup>④</sup>摇头，说：“十天太长了！我只要三天，就可以给你十万支箭。”

①**凑齐** còu qí v. **gather**;

**collect**

e.g., 我们凑齐了买房子的钱。

②**打败** dǎbài v. **defeat**

e.g., 不要总是想着打败别人。

③**期限** qīxiàn n. **deadline**

e.g., 三天的期限就要到了，我还没有完成这项任务。

④**摇** yáo v. **shake**

e.g., 她对我摇了摇头，让我不要说话。

